



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年5月7日

## 州長 CUOMO 宣佈全國女性名人堂在原 SENECA 針織廠上破土動工

### *Seneca 針織廠上翻新後的設施將用於紀念歷史上的偉大女性*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈在原 Seneca 針織廠上動工建設偉大女性中心(Center for Great Women)和全國女性名人堂(National Women's Hall of Fame)的總部。這座石灰岩建築於 1844 年建造在 Seneca-Cayuga 運河上，其工作將側重於初步加固大樓，以及保護建築史以及紀念那些在這裡工作的人士。

「作為女權運動的發源地，沒有哪裡較 Seneca Falls 更適合建造偉大女性中心和全國女性名人堂了，藉此紀念那些繼續激勵全球女性的先驅者們，」州長 Cuomo 說。「世世代代以來，紐約州的女性在追求更平等、更公平的社會方面一直走在前列，我們很自豪能繼續繼承並發揚 Seneca Falls 的這一傳統。」

全國女性名人堂（下稱「該名人堂」）主管 Jill Tietjen 說：「我們很高興已啟動針織廠加固專案。這是將針織廠改造成偉大女性中心及名人堂未來總部過程中的重要一步。在該中心，我們將頌揚並紀念那些為我們奠定基礎的鼓舞人心的女性，並幫助培養未來的女性領袖。」

為支援該項斥資 2500 萬美元旨在修繕針織廠以及建造中心的工作，全國女性名人堂已收到了近 400 萬美元的配套撥款。紐約州撥款中包括來自 Empire State Development (Restore NY)的 250 萬美元、來自州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室(Office of Parks, Recreation, and Historic Preservation)的 830,000 美元，以及來自 Canal Corporation 的 150,000 美元。紐約州撥款中有兩筆是透過 Finger Lakes 區域經濟發展理事會(Finger Lakes Regional Economic Development Council, FLREDC)授予的。國家公園管理局拯救美國珍寶(National Park Service Save America's Treasures)計畫亦獲得了專案撥款。

該等皆為配套撥款，需名人堂透過地方、地區及國家捐贈者的籌資計畫獲得同等支援。截至目前，籌資努力已獲得了 Seneca Falls 鎮（包括捐贈者）和當地企業的配套捐贈，從而讓該項重要工作得以啟動。

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說：「紐約州是女權運動的發源地。該專案將肯定這一傳統，刺激旅遊，並助推該地區的經濟發展。」

紐約州公園、康樂設施及古跡保存辦公室主管 Rose Harvey 說：「對於州長 Cuomo 和 Finger Lakes 區域經濟發展理事會致力於幫助保護並提升一個將成為 Seneca Falls 遺產區頂級新目的地的地方，我深表讚賞。縱觀我們的歷史，紐約州一直身先士卒保證婦女享有平等權利，而我們應當將這個故事與大家一同分享。」

Canal Corporation 主管 Brian U. Stratton 說：「女性歷史已深深紮根紐約州，Canal Corporation 很自豪能幫助展示該歷史。原 Seneca 針織廠是女權、工業革命和紐約州運河的顯著象徵。我想不出更好的地方來表彰女性名人堂中那些值得紀念的女性了。」

參議員 Mike Nozzolio 說：「今日的奠基儀式是多年努力、規劃和設想的結果，可將位於 Seneca Falls 的原 Seneca 針織廠改造成全國女性名人堂的新總部。作為全國女權運動的發源地，原 Seneca 針織廠址是新大樓最理想的地點。我的父母均在位於原 Seneca 針織廠大樓的工廠工作過，如今這裡將成為全國女性名人堂的所在地，看到為該大樓被注入新活力，對我而言有著特殊的意義。」

眾議院少數黨領袖 Brian Kolb 說：「該專案的動工為全國女性名人堂翻開了激動人心的新篇章。該機構是美國歷史的重要組成部份，亦是紐約州和 Seneca Falls 社區引以為豪的源泉。今日破土動工是各方合作的結果，可改善該備受珍重的工廠，同時可提升遊客體驗。藉此紀念這一傳統以及那些影響美國之女性的貢獻再合適不過了。」

Seneca 郡監事會主席 Robert W. Hayssen 說：「作為土生土長的 Seneca Falls 人，我深知作為女權運動發源地有多重要。今日奠基加固了該等石灰岩牆，而 Seneca Falls 將永遠作為女權運動的發源地。Seneca Falls 和 Seneca 郡會永遠為早期婦女參政權論者的成就感到無比自豪。」

Seneca Falls 鎮鎮長兼 Seneca 郡郡長 Don Earle 說：「自從我於 1987 年遷至 Seneca Falls，並開始瞭解該偉大城鎮的悠久歷史以來，我便開始感激大家為宣揚女性，以及她們為本國做出的貢獻所付出的努力。我們很高興能透過今日的奠基儀式在女權運動的發源地 Seneca Falls 頌揚她們所付出的努力。實施這類規模的專案絕非易事，而得益於諸多人的努力，我們如今得以將這一歷史著名的針織廠改造成全球知名的大本營，用於展示過去、現在及未來女性的成就。我們的 Seneca Falls 鎮委員會為該工作貢獻了 250,000 美元，以造福全鎮並幫助帶動旅遊業，助力我們社區實現增長，我為此倍感自豪。」

## 關於全國女性名人堂

該名人堂是全國最古老的會員制組織，旨在對了不起的美國女性的成就予以肯定與讚揚。它由一群當地男女於 1969 年在美國女權運動的發源地 Seneca Falls 成立，這些人認為，美國女性的貢獻值得在這個小村莊（即女權鬥爭開始的地方）擁有一個永久的家。該名人堂是一家 501(c)(3) 非營

利組織，位於紐約州 Seneca Falls 市中心的 Seneca Falls 歷史街區。

該名人堂希望透過展示與保存美國先鋒女性的故事來加深公眾對美國歷史及文化的瞭解。該等先鋒女性的成就擁有經久不衰的價值，在全國具有重要意義，且在本國和全球意義重大。對 Seneca 針織廠的改造會將該地打造成一處充滿活力的一流教育場所，讓訪客、學者、遊客及社區從女性鬥爭的歷史中發掘靈感。

有關該名人堂及其成員的更多資訊，敬請造訪 [greatwomen.org](http://greatwomen.org)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418